

نام خانوادگی: کلاس: دهم رشته: ریاضی و تجربی شماره صندلی:	نام درس: عربی نام دبیر: آقای کافی تاریخ امتحان: ۹۵/۱۰/۱۳ ساعت امتحان: ۸ صبح مدت امتحان: ۷۵ دقیقه	امتحانات نوبت اول سال تحصیلی ۹۵-۹۶
---	--	------------------------------------

ردیف	سؤالات	نمره
<b>ترجمه</b>		
۱	<p>تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) تَحَدَّثُ الظَّاهِرَةُ الطَّبِيعِيَّةُ «مَطَرُ السَّمَكِ» مَرَّتَيْنِ فِي السَّنَةِ أحياناً.....</p> <p>(ب) حُبُوبٌ مَهْدَتَةٌ غَيْرُ مَسْمُوحَةٍ وَلَكِنْ لَا بِأَسْ لَكَ.....</p> <p>(ج) أَنْظِرْ إِلَى الشَّمْسِ الَّتِي جَدَوْتُهَا مُسْتَعْرَةً.....</p> <p>(د) هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ النَّمْلَةَ تَقْدِرُ عَلَى حَمْلِ شَيْءٍ يَفُوقُ وَزْنَهَا خَمْسِينَ مَرَّةً؟.....</p> <p>(هـ) يَلَاحِظُونَ غَيْمَةً سَوْدَاءَ عَظِيمَةً وَمَطْراً شَدِيداً لِمُدَّةٍ سَاعَتَيْنِ.....</p> <p>(و) إِنَّ الْقُرْآنَ يَأْمُرُ الْمُسْلِمِينَ أَلَّا يَسْتَبُوا مَعْبُودَاتِ الْمُشْرِكِينَ.....</p>	۶
۲	<p>تَرْجِمِ الْآيَةَ وَالْحَدِيثَيْنِ:</p> <p>(الف) (فَاصِرٍ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ).....</p> <p>(ب) «جَعَلَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مِئَةً جُزْءٍ فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ جُزْءاً».....</p> <p>(ج) «أَطْلَبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصَّيْنِ فَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ».....</p>	۳
۳	<p>عَيْنِ التَّرْجُمَةِ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>(الف) يَدْخُلُ الْأُسْتَاذُ فِي الصَّفِّ فَيَقُومُ الطُّلَّابُ احْتِرَاماً لَهُ.</p> <p><input type="checkbox"/> استاد وارد کلاس می شود و دانشجویان به احترامش بر می خیزند.</p> <p><input type="checkbox"/> استاد به کلاس وارد می شود و دانشجویان به احترام گذشتن او می پردازند.</p> <p>(ب) كَانَ أَخِي الصَّغِيرُ يَنْتَظِرُ وَالِدَنَا لِلرَّجُوعِ إِلَى الْبَيْتِ.</p> <p><input type="checkbox"/> برادرم کوچکمان چشم به راه پدر بود تا به خانه برگردد.</p> <p><input type="checkbox"/> برادر کوچکم انتظار برگشتن پدرمان به خانه را می کشید.</p>	۰/۵
۴	<p>أَكْمَلِ التَّرْجُمَةَ:</p> <p>(الف) أَصْبَحَتِ الْأَرْضُ مَفْرُوشَةً بِالتَّلْجِ: زمين با پوشيده.....</p> <p>(ب) أَشْكُرُوا اللَّهَ عَلَى أَنْعَمِهِ الْمُنْهَمِرَةِ: خدا را به خاطر..... شش شکر کنید.</p>	۱

واژه شناسی

۰/۷۵	<p>عین الكلمة الغريبة:</p> <p>(الف) <input type="checkbox"/> وَجَه <input type="checkbox"/> سِن <input type="checkbox"/> عین <input type="checkbox"/> وَجَع</p> <p>(ب) <input type="checkbox"/> حَقِيبَة <input type="checkbox"/> مَدِينَة <input type="checkbox"/> مَحَافِظَة <input type="checkbox"/> قَرِيَة</p> <p>(ج) <input type="checkbox"/> تَاسِع <input type="checkbox"/> وَاحِد <input type="checkbox"/> أَحَد عَشْر <input type="checkbox"/> عَشْرُون</p>	۵
۱	<p>عین المترادفات و المتضادات: (كلمتان زائدتان)</p> <p>( مِهْرَجَان - تَرِي - بَعِيد - حَفَلَة - بَقِي - حَرَب - بَث - غِيم - صُلْح - تَشَاهِدُ )</p> <p>(الف) ..... = ..... (ب) ..... ≠ .....</p> <p>(ج) ..... = ..... (د) ..... ≠ .....</p>	۶
۱/۷۵	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>(الف) عَلَى كُلِّ النَّاسِ أَنْ يَتَعَايَشُوا مَعَ بَعْضِهِمْ تَعَايُشًا سَلِيمِيًّا. .... ، .....</p> <p>(ب) «إِنَّكُمْ مَسْئُولُونَ حَتَّىٰ عَنِ الْبِقَاعِ وَالْبِهَائِمِ». .... ، .....</p> <p>(ج) تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَتَعَلَّمُوا لَهُ سَكِينَةً وَالْوَقَارَ وَتَوَاضَعُوا لِمَنْ تَتَعَلَّمُونَ مِنْهُ وَ لِمَنْ تُعَلِّمُونَهُ. .... ، .....</p>	۷
<p><b>شناخت و کاربرد قواعد</b></p>		
۱	<p>عین التصحيح:</p> <p>(الف) أمس كان يوم السبت و غداً يومٌ ..... .</p> <p>(ب) أَيْتَهَا الْبَنَاتُ، ..... شَيْئاً عَلَى الْجِدَارِ.</p> <p>(ج) الْمَاضِي مِنْ «مُحَاوَلَةٌ»: <input type="checkbox"/> حَاوَلَ <input type="checkbox"/> تَحَاوَلَ <input type="checkbox"/> حَوَّلَ</p> <p>(د) الْمَضَارِعُ مِنْ «إِسْتِخْرَاجٌ»: <input type="checkbox"/> يَتَخَرَّجُ <input type="checkbox"/> سَيَخْرِجُ <input type="checkbox"/> يَسْتَخْرِجُ</p>	۸
۰/۱۵	<p>أكتب المطلوب:</p> <p>(الف) عُصُون ← مفرد .....                  (ب) يُمِطِرُ ← وزن .....                  (ب) لا تَكْتُبِي لا تَكْتُبِنَ                  (ب) لا تَكْتُبِي لا تَكْتُبِنَ                  (ب) لا تَكْتُبِي لا تَكْتُبِنَ</p>	۹
۰/۱۵	<p>كم الساعة؟</p> <p>(الف)  .....                  (ب)  .....                  (ب)  .....                  (ب)  .....</p>	۱۰
<p><b>درک و فهم</b></p>		
۱	<p>عین الجملة الصحيحة و غير الصحيحة حسب الحقيقة: (* / ✓)</p> <p>(الف) الْعَمِيلُ يَعْمَلُ لِمَصْلَحَةِ الْعَدُوِّ ( )</p> <p>(ب) لَا يَأْكُلُ النَّاسُ الْمِشْمِشَ الْمُجَفَّفَ ( )</p> <p>(ج) الْغَيْمُ كوكبٌ يَدُورُ حَوْلَ الْأَرْضِ ( )</p> <p>(د) الْيَوْمَ الثَّلَاثُ فِي الْأَسْبُوعِ يَوْمٌ الْإِثْنَيْنِ ( )</p>	۱۱

### درک فهم

۱	عَبِّنِ الصَّحِيحَ:	۱۲
	الف) مِنَ الْأَحْجَارِ الْجَمِيلَةِ الْغَالِبَةِ ذَاتِ اللَّوْنِ الْأَبْيَضِ. ب) يَدْرُسُ فِيهَا الطَّلَابُ. ج) أَكْبَرُ مِنَ الْبَحْرِ كَثِيرًا. د) رَئِيسَ الْبِلَادِ، الَّذِي يَأْمُرُ الْمَسْئُولِينَ وَ يَنْصَحُهُمْ لِإِدَاءِ وَاجِبَاتِهِمْ.	
	<input type="checkbox"/> شَرَّةٌ <input type="checkbox"/> دُرٌّ <input type="checkbox"/> مِهْرَجَانٌ <input type="checkbox"/> الْمَسْجِدُ <input type="checkbox"/> يَنْبُوعٌ <input type="checkbox"/> الْجَامِعَةُ <input type="checkbox"/> النَّهْرُ <input type="checkbox"/> الْمُحِيطُ <input type="checkbox"/> الْمَاءُ <input type="checkbox"/> قَائِدٌ <input type="checkbox"/> مُدِيرٌ <input type="checkbox"/> مُوْطَفٌ	

### مکالمه

۱	أَجِبْ جَوَابًا قَصِيرًا عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ:	۱۳
	الف) لِمَاذَا تَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟ ..... ب) كَيْفَ الْجَوُّ فِي مَدِينَتِكَ الْآنَ؟ ..... ج) هَلْ تُحِبُّ كَرَّةَ الْمَنْضَدَةِ؟ ..... د) إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُ لِشِرَاءِ مَلَابِسٍ؟ .....	

### انوار قرآن

۱	أَكْمَلِ الْفَرَاقَاتِ:	۱۴
	الف) (رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَ يَسِّرْ لِي أَمْرِي) : پروردگارا ..... را برایم بگشای و کارم را ..... آسان گردان. ب) (ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَ الْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَ جَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ) : با دانش و ..... نیکو به راه پروردگارت فرا بخوان و با آنان به شیوه‌ای که ..... است گفت‌وگو کن.	

### موفق باشید.

مای دزرس  
گروه آموزشی عصر

